



ART. 5873

I

KIT DI TENUTA PER IMPIANTI SOLARI L'INSTALLAZIONE SU TUBI RAME E ACCIAIO

MATERIALI:

Riduzione:	CW614N
Calotta:	CW617N
Raccordo:	CW617N

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Temperatura di esercizio max:	200°C
Pressione massima di esercizio:	10 bar

PER ESEGUIRE IL MONTAGGIO DEL KIT DI TENUTA OCCORRE:

- Inserire la calotta sul tubo
- Inserire la riduzione sul tubo
- Posizionare il kit con il tubo nella sede conica del raccordo
- Avvitare la calotta a fondo

Per non compromettere la tenuta è necessario inserire il tubo diritto.

GB

INSTRUCTIONS FOR SOLAR SEALING KIT INSTALLATION FOR COPPER AND STEEL PIPE

MATERIALS:

Reduction:	CW614N
Nut:	CW617N
Fitting:	CW617N

TECHNICAL FEATURES:

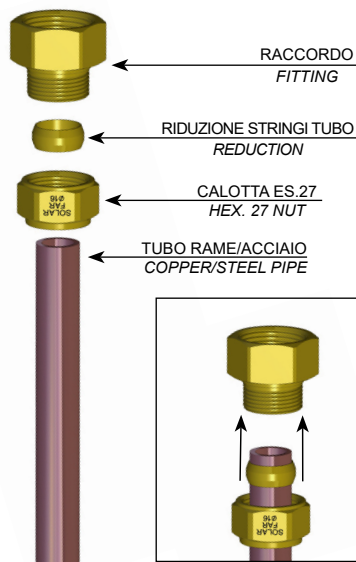
Max. working temperature:	200°C
Max. working pressure:	10 bar

FOR THE INSTALLATION OF THE SEALING KIT YOU HAVE TO:

- Insert the nut on the pipe
- Insert the reduction on the pipe
- Insert them in the fitting's conical seat
- Screw tightly the nut

In order to guarantee the sealing it is necessary to insert upright the pipe.

N.B: La tenuta è garantita con spessore del tubo di 1mm o maggiore di 1 mm. Per spessori inferiori (0.5 ± 0.7 mm) è necessario inserire un'anima metallica all'interno del tubo. E' importante stringere a fondo la calotta in modo da permettere alla riduzione di serrare il tubo, impedendone così lo sfilamento. La coppia di serraggio minima è di 45 Nm.



NOTE: The sealing is guarantee with a thickness of 1 mm or with a larger one. For lower thickness (0.5 ± 0.7 mm) it is necessary to put into the pipe a metal reinforcement. It is important to tighten strongly the nut in order to block the pipe with the ring, avoiding thus withdrawing of it. Minimum torque wrench setting is 45 Nm.



ART. 5873

I

KIT DI TENUTA PER IMPIANTI SOLARI L'INSTALLAZIONE SU TUBI RAME E ACCIAIO

MATERIALI:

Riduzione:	CW614N
Calotta:	CW617N
Raccordo:	CW617N

CARATTERISTICHE TECNICHE:

Temperatura di esercizio max:	200°C
Pressione massima di esercizio:	10 bar

PER ESEGUIRE IL MONTAGGIO DEL KIT DI TENUTA OCCORRE:

- Inserire la calotta sul tubo
- Inserire la riduzione sul tubo
- Posizionare il kit con il tubo nella sede conica del raccordo
- Avvitare la calotta a fondo

Per non compromettere la tenuta è necessario inserire il tubo diritto.

GB

INSTRUCTIONS FOR SOLAR SEALING KIT INSTALLATION FOR COPPER AND STEEL PIPE

MATERIALS:

Reduction:	CW614N
Nut:	CW617N
Fitting:	CW617N

TECHNICAL FEATURES:

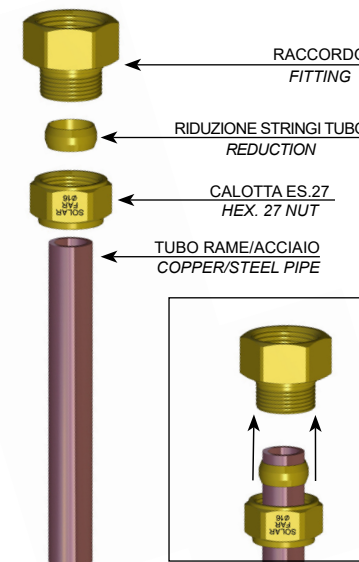
Max. working temperature:	200°C
Max. working pressure:	10 bar

FOR THE INSTALLATION OF THE SEALING KIT YOU HAVE TO:

- Insert the nut on the pipe
- Insert the reduction on the pipe
- Insert them in the fitting's conical seat
- Screw tightly the nut

In order to guarantee the sealing it is necessary to insert upright the pipe.

N.B: La tenuta è garantita con spessore del tubo di 1mm o maggiore di 1 mm. Per spessori inferiori (0.5 ± 0.7 mm) è necessario inserire un'anima metallica all'interno del tubo. E' importante stringere a fondo la calotta in modo da permettere alla riduzione di serrare il tubo, impedendone così lo sfilamento. La coppia di serraggio minima è di 45 Nm.



NOTE: The sealing is guarantee with a thickness of 1 mm or with a larger one. For lower thickness (0.5 ± 0.7 mm) it is necessary to put into the pipe a metal reinforcement. It is important to tighten strongly the nut in order to block the pipe with the ring, avoiding thus withdrawing of it. Minimum torque wrench setting is 45 Nm.